

安哥拉抓扣數百中國公民 中方提交交涉



中國駐安哥拉大使館工作人員在現場了解情況。

香港文匯報訊 據中新社報道，安哥拉警方在當地時間19日採取聯合執法行動查處外國非法移民，大規模抓扣了數百名中國公民。事發後，中國駐安哥拉大使館、中國外交部非洲司相繼向安方提出交涉，稱對事態表示嚴重關切，希望安方文明執法，維護在安中國企業和公民合法權益，避免類似事件再次發生。

當日，安哥拉警方針對外國非法移民的聯合專項執法行動開始，數百名中國公民被抓扣。至20日凌晨2時，安方已完成初步甄別工作，大部分能提供合法證件的中國公民已獲釋，其餘人員等待安方下步處理。知悉該行動開始後，駐安使館立即啟動應急機制，在與安方進行外交交涉同時，即派員分赴各現場協調處理。當日夜，使館領事部負責人、警務聯絡官先後

赴蒙坦達區警察局司令部徹夜值守，協調安方抓緊甄別被扣人員身份。

當天下午，中國駐安哥拉使館臨時代辦李翀向安內政部國際交流與合作局長鄧比提出交涉。李翀對安警方在未核實身份情況下大量抓扣中國公民表示關切，希望安方從中安兩國友好大局出發，妥善處理相關事件，盡快甄別被扣人員身份，釋放合法中國公民。駐安使館警務參贊黎光明亦向羅安達警察局提出交涉，領事部負責人第一時間前往看望被扣人員、處理相關事宜。

鄧比表示，這次行動是安警方按照上級命令查處在安非法移民採取的聯合執法行動，並非針對中國人。除了中國公民，被扣人員中還包括葡萄牙、剛果(金)等其他國家公民。安方將抓緊甄別被扣人員身份，釋放身份

合法人員。

對中企和人員造成恐慌

昨日，中國外交部非洲司司長林松添緊急約見安哥拉駐華使館臨時代辦卡姆安巴，就安方大規模抓扣包括中國公民在內的外國人一事提出交涉。林表示，安警方在不加甄別的情況下抓扣數百名中國公民，侵犯了在中國公民的合法權益，給當地守法經營的中國企業和人員造成恐慌，對外發出了錯誤信號，中方對此表示嚴重關切，並要求安方盡快依法妥善處理仍遭羈押的30多名中國公民後續事宜，確保給予充分的人道主義待遇。林希望安方文明執法，維護在安中國企業和公民合法權益，避免類似事件再次發生。

「十三五」GDP增速料6.5%至7%

曾培炎：2020年中等收入群體達6億人

香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)正處於轉型中的中國經濟在2014年承受了諸多考驗，GDP能否保住7%的增速一直備受關注。有發改委官員昨日在北京指出，今年中國的經濟形勢比預想的要困難，但結果要比預想的好。國務院原副總理、中國國際經濟交流中心理事長曾培炎預測，今年GDP最後大體會處在7.3%至7.4%區間。而對於即將到來的2015年，多位中央智囊表示，在經濟發展步入新常態下，編制好「十三五」規劃將是明年經濟工作的重中之重。預計「十三五」期間，若處理好投資以及提高生產率的問題，中國GDP增速將保持在6.5%至7%。



中國經濟年會昨日在北京召開，該會聚焦「新常態下中國經濟的可持續發展——改革、開放、創新」。

困難超出預想 結果好於預期

由中國國際經濟交流中心主辦的「中國經濟年會(2014—2015)」昨日在北京舉行。多位中央官員及智囊論道中國經濟的可持續發展。發改委副主任朱之鑫指出，2014年中國經濟社會發展的主要預期目標較好實現，前三季度國內生產總值同比增長7.4%，預計全年也將處於合理區間。總的來說，今年經濟形勢比預想的要困難，但結果要比預想的好。

朱之鑫指出，明年中國經濟發展面臨的國內外環境更加複雜，從國際看，世界經濟仍將處於國際金融危機後的深度調整期，世界經濟可能呈現的是低增長、不平衡、多風險的主要特徵；從國內看，中國經濟的巨大韌性、潛力和迴旋餘地等有利條件將進一步發揮。

「但也要看到，面臨增長動力的重構和發展方式轉換的重大挑戰，經濟下行的壓力可能進一步顯現，通縮預期上升，產業轉型任重道遠，房地產市場還在持續調整，財政、金融等領域潛在的風險不容忽視。」朱之鑫說。

曾培炎表示，中國經濟發展新常態階段，中

國中等收入群體將不斷壯大，預計2020年該數字將達6億人左右，總消費將是2010年的3倍以上，「中國將成為一個成熟的全球市場，購買力和需求增長更趨穩定」。他說，當前中國經濟發展進入到一個新常態，今年經濟增速最後大體會處在7.3%至7.4%左右。他認為，中國經濟正在向中高速發展回歸，高增長內外部的條件都在發生變化，增長的潛力也在下降，經濟增速的換檔是大勢所趨，要以更加合理的速度、更高的效率、更強的韌性提升GDP的含金量。

新常態下中等收入群體將壯大

由於2015年是「十二五」規劃的收關年，也是編制「十三五」規劃的開年，對此，多位學者指出，做好明年經濟的工作意義十分重大。而對於「十三五」期間，中國社會科學院副院長李揚當天指出，「十三五」期間，中國GDP增速或維持在6.5%至7%之間。若想保持這樣一個中高速增長，核心要處理好投資問題，尤其是如何讓社會性基礎設施具有商業可持續性。

據國家統計局最新修訂的GDP數據，2013

年中國人均GDP達到6,995美元。曾培炎分析，這是典型的中等收入經濟體，正處於發展階段的水分嶺，在此時期中國需要成功跨越「中等收入陷阱」。他同時判斷，新常態下，隨着收入分配更公平均衡，中等收入群體將成為穩定內需的主體，並會不斷壯大。

曾培炎認為，在新常態上中等收入的歷史階段，經濟主要的任務是完成發展方式的轉變，由傳統的投資驅動逐步轉換到創新驅動，一方面改造老路，改變以往過度依賴於消耗能源、資源等物質投入，不惜環境的高強度的投入的增長方式，另一方面要開新路，要更多的依靠人力資本的投入，科技創新來拉動，真正告別這種需求性增長過程中，從求數量擴張的發展階段，邁向質量提升性的發展階段。

此外，曾培炎認為，新常態下中國產業鏈將向高檔邁進；中國將從商品輸出擴大到資本輸出，資本的大規模走出去，擴展其在全球配置的範圍，將意味着中國已經有能力參與全球的產業鏈、供應鏈、價值鏈重構，培育和發展國際競爭新優勢；同時，中小企業和新業態或成為中國經濟增長的新亮點。

談中國國際作為 傅瑩：2014是「轉折之年」

香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)全國人大外事委員會主任委員、中國國際經濟交流中心特邀副理事長傅瑩昨日在中國經濟年會上表示，2014年中國的國際作為不同凡響，對世界認識中國和中國自身的表現，都具有轉折性意義。依托自身優勢，中國提出一系列地區和國際合作的倡議和主張，今後，中國需要在如何主動參與、如何在秩序構建上提出符合國際社會共同利益和可行的中國方案上下功夫。

傅瑩說，2014年可以認為是一個「轉折之年」，現存世界秩序在應對新問題和新現象上明顯吃力，今日世界對國際體系和秩序改革的需求和推動力都已明顯增強。這可能預示着後冷戰時期將走向終結，世界秩序需要開啟新的構建時期。

與者和受益者，同時也是改革者，尤其在世界經濟和金融領域秩序的建設和改革上，中國與許多國家已經建立一定共識。但在政治和安全領域，世界主要國家之間仍然存在矛盾和分歧。今後，中國如何主動參與，如何在秩序構建上提出符合國際社會共同利益和可行的中國方案，將是中國智庫需要下功夫的方向。

傅瑩在評價2014年中國的國際作為時用「積極主動」來形容。她表示，中國依托自身優勢提出一系列地區和國際合作的倡議和主張，其中最具有代表性的是「一帶一路」建設的倡議，以及中東歐國家「16+1」合作的加快步伐。

傅瑩指出，當前，中國將如何使用自己的能量，是國際上普遍關心的問題，也是中國智庫可以研究和建言的重要內容。為此，需要決策機構與智庫之間進行更加有效的溝通。

中國是世界秩序改革者

傅瑩指出，中國是現存世界秩序的參

內地公共部門淨資產106.9萬億

香港文匯報訊 據新華網報道，政府資產負債核算研究課題組前天公佈的報告顯示，根據會計和統計報表核算出的數據，內地政府淨資產不僅數額巨大，而且結構上也顯示出穩健性。

國家自然科學基金重點支持、依托中國人民銀行金融研究所的這項研究顯示，2013年中國公共部門淨資產為106.9萬億元，廣義政府淨資產為92.3

萬億元，狹義政府淨資產為55.3萬億元。

據悉，這項研究以聯合國和國際貨幣基金組織相關指南為編制準則，參考其他國家做法，結合中國實際情況完成。狹義政府是行使立法權、執法權和司法權的實體；廣義政府還包括事業單位、學會、協會等社團組織；公共部門還包括政府控制的企業。

不動產登記條例明年3月實施



內地不動產登記條例明年3月實施。圖為杭州的新樓盤。

香港文匯報訊 據新華社報道，《不動產登記暫行條例》已由國務院下發至中央各部委及相關部門，未來中國不動產登記將實現多層次信息共享。其中，國土部將牽頭建立不動產登記信息管理平台，以確保國家、省、市、縣四級登記信息實時共享。

據權威人士透露，該條例共六章三十五條，將於2015年3月1日起正式施行。內容包括不動產登記適用對象、執行部門以及登記程序、信息共享和法律

責任。條例規定，集體土地所有權、房屋等建築物、構築物所有權，森林、林木所有權，耕地、林地、草地等土地承包經營權，建設用地使用權，宅基地使用權，海域使用權，地役權，抵押權和法律規定需要登記的其他不動產權利等，均為不動產登記適用對象。該人士稱，條例還提出，在建立國土系統內部聯網、建立相關部委的信息聯網的同時，加強各有關部門的信息互通有無。他表示，這意味着除了國土系統內部共享外，不動產登記有關信息將與住房城鄉建設、農業、林業、海洋等部門審批信息、交易信息實時互通共享，以避免登記申請人重複提交。

儘管條例於明年3月才實行，但地方相關工作已經快速展開。據統計，除了西藏、新疆、河南、重慶外，中國啟動不動產登記相關工作的省份已達到27個。



曾培炎表示，中國中等收入群體預計2020年可達6億人左右。



朱之鑫分析，內地經濟下行壓力可能進一步顯現，通縮預期上升。

易綱：人民幣實際有效匯率升值



易綱表示，人民幣相對全世界的貨幣還是比較強。

香港文匯報訊(記者馬琳北京報道)央行副行長、國家外匯管理局局長易綱昨日在中國經濟年會上表示，今年以來，美元持續走強，兌美元升值超過10%，對日圓升值超過11%，儘管人民幣兌美元出現下跌，但波動範圍僅在2%左右。可以說，今年美元

匯率是升值的。

雙向浮動不再單邊升值

易綱說，近年來人民幣匯率市場化進程非常快。目前，人民幣匯率基本是雙向浮動、雙向預期，不像過去一段時間內人民幣就是升值方向。從央行調控的方向看，央行在逐步退出常態化外匯市場的干預。

易綱指出，人民幣匯率的市場化帶來了人民幣匯率彈性的不斷增加。而匯率彈性的增加是促進國際收支平衡非常重要的機制。2007年，中國外匯經常項下順差佔GDP的比重大概是10%，到了2013年，這個比重已經降到2%左右，國際收支平衡大大改善。

在人民幣匯率市場化背景下，人民幣兌美元近期出現震盪下跌，市場出現人民幣貶值的聲音。對此，易綱表示，今年以來人民幣兌美元

的波動只有2%左右，而美元兌歐元則升值超過10%，對日圓升值超過11%，可以說，人民幣在國際貨幣市場上表現還是相對較強的，人民幣的實際有效匯率是升值的。

對於未來人民幣走勢，易綱認為，中國當前經濟的基本面將支持人民幣匯率保持穩定。一方面，中國貨物貿易與服務貿易的順逆差相抵，外匯經常貿易項下總體的順差佔GDP將會是較小的比重；另一方面，在資本項下，長期看中國資本市場對世界仍具有吸引力。「完全有理由相信，人民幣的匯率可以在合理均衡的水平上保持基本穩定。」

此外，易綱還介紹，中國國際收支統計系統在過去幾年大大加強，跨境資金的流動監測能力大幅度提高，加強了反洗錢、反恐融資、反避稅天堂監督的職能，這也為人民幣匯率進一步市場化、便利化奠定了堅實的基礎。

是世界第一強貨幣，人民幣是第二強。對於人民幣是否貶值，易綱強調，人民幣在國際貨幣市場上表現還是較為強勢，人民幣的實際有效